



INSTITUTE OF STRATEGY, POLICY ON NATURAL
RESOURCES AND ENVIRONMENT, MONRE, VIETNAM



UNITED NATIONS
CENTRE FOR REGIONAL DEVELOPMENT



INSTITUTE FOR GLOBAL
ENVIRONMENTAL STRATEGIES

**HỘI THẢO TẬP HUẤN VỀ CHIẾN LƯỢC QUỐC GIA VỀ
QUẢN LÝ TỔNG HỢP CHẤT THẢI RẮN ĐẾN NĂM 2025 VÀ TẦM
NHÌN ĐẾN NĂM 2050**
***IN-COUNTRY TRAINING WORKSHOP-CUM-POLICY DIALOGUE ON
THE NATIONAL STRATEGY OF INTEGRATED SOLID WASTE
MANAGEMENT/3R***

Chương trình dự kiến

Provisional Programme

Thời gian/*Time*: 27.7.2010

Địa điểm: Khách sạn Công đoàn Đồ Sơn, Hải Phòng

Venue: Do Son Trade Union Hotel, Hai Phong

Với sự hỗ trợ của/*With support from*: Ngân hàng phát triển châu Á/ ADB

Ngày 26 tháng 7 năm 2010/ 26 July 2010

14:30 - 17:30 Khởi hành từ Trụ sở Viện Chiến lược, Chính sách tài nguyên và môi trường - 1116 Hoàng Quốc Việt - Cầu Giấy - Hà Nội

*Departure to Do Son Trade Union Hotel, Hai Phong from ISPONRE,
1116 Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Ha Noi*

18:30 Ăn tối/*Dinner*

Ngày 27 tháng 7 năm 2010/ 27 July 2010

7:45 - 8:00 Đăng ký đại biểu/*Registration*

8:00-8:30 Khai mạc hội thảo/*Opening Session*

- Viện trưởng Viện Chiến lược, Chính sách tài nguyên và môi trường
- Bộ Tài nguyên và Môi trường

General Director, ISPONRE/MONRE

- Cục trưởng Cục Hạ tầng kỹ thuật - Bộ Xây dựng

*General Director, Administration of Technical Infrastructure - Ministry
of Construction*

- Giám đốc Trung tâm Phát triển vùng Liên hợp quốc,

Director, UNCRD

- Ngân hàng Phát triển Châu Á

ADB

8:30-10:20

Nội dung thứ nhất: Giới thiệu Chiến lược quốc gia về Quản lý tổng hợp chất thải rắn

Plenary Session 1: Introduction of the National Strategy of Integrated Solid Waste Management

(a) Sự cần thiết của Chiến lược quốc gia về giảm thiểu, tái sử dụng và tái chế chất thải (3R) - Ông CRC Mohanty, Trung tâm Phát triển vùng Liên hợp quốc (20 phút).

Need for National 3R Strategy – by CRC Mohanty, UNCRD (20 min)

(b) Hiện trạng quản lý chất thải rắn, quan điểm, mục tiêu và các nội dung của Chiến lược - TS. Nguyễn Trung Thắng, Viện Chiến lược, Chính sách tài nguyên và môi trường (15 phút).

Specific programmes/actions to be taken under the strategy – by Nguyen Trung Thang, ISPONRE/MONRE (15 min)

(c) Giải pháp, các chương trình hành động để thực hiện Chiến lược; vai trò của các cơ quan nhà nước, khu vực tư nhân và cộng đồng - Đại diện của Bộ Xây dựng (15 phút).

Solutions, Specific programmes/actions to be taken under the strategy; Roles of the government organizations, private sector, and the communities – by Representative from the Ministry of Construction (15 min)

Thảo luận: 60 Phút/Open discussion: 60 min

10:20-10:35

Chụp ảnh/giải lao

Photo session/tea break

10:35-12:05

Thảo luận nhóm/ Group Session

Các đại biểu tham dự sẽ được chia thành 02 nhóm để thảo luận và báo cáo lại theo nhóm theo cách sắp xếp sau/ *Participants will be divided into two working groups to discuss and report back with specific recommendations on the following issues:*

NHÓM 1: Vai trò của các Bộ, ngành trong việc thực hiện Chiến lược.
GROUP I: Roles of different line ministries in implementing the Strategy.

NHÓM 2: Vai trò của khu vực tư nhân, các bên liên quan khác trong việc thực hiện Chiến lược.
GROUP II: Role of private sector/other key stakeholders in implementing the Strategy.

- 12:05-13:30** **Ăn trưa/Lunch Break**
- 13:30-15:00** **Nội dung thứ hai /Plenary Session 2**
Các nhóm báo cáo từ thảo luận nhóm/*Reporting back from the groups*
Thảo luận:60 phút/Open discussion: 60 min
- 15:00-15:15** **Bế mạc/Closing Session**
- Viện trưởng Viện Chiến lược, Chính sách tài nguyên và môi trường
 - Bộ Tài nguyên và Môi trường
- General Director, ISPONRE/MONRE*
- Cục trưởng Cục Hạ tầng kỹ thuật - Bộ Xây dựng
- General Director, Administration of Technical Infrastructure - Ministry of Construction*
- Giám đốc Trung tâm Phát triển vùng Liên hợp quốc,
- Director, UNCRD*
- Ngân hàng Phát triển Châu Á
- ADB*
- 16:00 - 19:00** **Khởi hành từ Khách sạn Công đoàn Đồ Sơn, Hải Phòng về Hà Nội**
Come back to Hanoi
-
-